

ZMLUVA

č. ÚVV a ÚVTOS-7-10/34-2016

o vykonávaní pomocných prác

uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov
medzi

Objednávateľom:

Názov organizácie:

Generálne riaditeľstvo

Zboru väzenskej a justičnej stráže

Právna forma:

rozpočtová organizácia zriadená zriaďovacou listinou

Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky zo dňa

31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov

Sídlo:

Šagátova 1, 821 08 Bratislava

Korešpondenčná adresa:

Šagátova ul. č. 1, 821 04 Bratislava

Štatutárny orgán:

plk. Ing. Milan Ivan,

generálny riaditeľ

**Vo veciach zmluvy oprávnený
rokovať:**

Poverení pracovníci:

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15

Č. účtu/IBAN:

SK

IČO:

00 212008

DIČ:

2020801838

IČ DPH:

SK2020801838

Fax:

e-mail:

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľom:

Názov organizácie:

Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody

Právna forma:

rozpočtová organizácia zriadená zriaďovacou listinou

Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky zo dňa

31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov

Sídlo:

Chorvátska 5, 812 29 Bratislava 1

Korešpondenčná adresa:

Chorvátska 5, 812 29 Bratislava 1

Štatutárny orgán:

Ing. Miroslav Smolek,

riaditeľ ústavu

**Vo veciach zmluvy oprávnený
rokovať:**

Poverení pracovníci:

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15

Č. účtu/IBAN:

SK

IČO:

00738255

DIČ:

2020831384

IČ DPH:

nie je platcom DPH

Fax:

e-mail:

(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

Čl. 1

PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonávať práce prostredníctvom odsúdených zaradených na výkon trestu odňatia slobody v Ústave na výkon väzby a Ústave na výkon trestu odňatia slobody (ďalej len „odsúdení“) v súlade s § 43 ods. 2 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o výkone trestu“) a záväzok objednávateľa vykonané pomocné práce (služby) riadne prevziať a zaplatiť za ne riadne a včas cenu podľa Čl. 3.
- 1.2 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať pre objednávateľa za úhradu pomocné upratovacie, čistiace, záhradnícke a údržbárske práce, ručnú manipuláciu s bremenami, pomocné práce pri výdaji stravy (umývanie riadu, obsluha pri stoloch a pod.), umývanie vozidiel a zimnú údržbu komunikačných plôch (v objektoch v správe objednávateľa a ich príslušných priestorov) (ďalej len „pomocné práce“).

Čl. 2

ČAS, MIESTO A ROZSAH PLNENIA

- 2.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 01. 01. 2017 do 31. 12. 2017.
- 2.2 Poskytovateľ zabezpečí vykonanie pomocných prác podľa tejto zmluvy v jednozmennej prevádzke v dohodnutom pracovnom čase, vrátane prestávky v trvaní podľa čl. 6 tejto zmluvy a to:
 - a) v objekte Šagátova:
 - prvá pracovná skupina, spravidla 5 odsúdených, vo vymedzenom pracovnom čase od 06.00 hod. do 14.30 hod. v pracovných dňoch,
 - druhá pracovná skupina, spravidla 3 odsúdení, vo vymedzenom pracovnom čase od 08.30 hod. do 17.00 hod. v pracovných dňoch,
 - b) v objekte Mlynská dolina:
 - prvá pracovná skupina, spravidla 3 odsúdení, vo vymedzenom pracovnom čase od 06.30 hod. do 15.00 hod. v pracovných dňoch,
 - druhá pracovná skupina, spravidla 3 odsúdení, vo vymedzenom pracovnom čase od 08.30 hod. do 17.00 hod. v pracovných dňoch.
- 2.3 Poskytovateľ zabezpečí spravidla **14 odsúdených** na výkon pomocných prác podľa požiadavky objednávateľa a kapacitných možností poskytovateľa po vzájomnej dohode.
- 2.4 Pomocné práce podľa čl. 1 bodu 1.2 sa budú vykonávať v objektoch v správe objednávateľa na Šagátovej ulici č. 1 (ďalej len „objekt Šagátova“) a v Mlynskej doline č. 51 (ďalej len „objekt Mlynská dolina“) v Bratislave a v ich príslušných priestoroch.

Čl. 3

CENA, PLATOBNÉ PODMIENKY A SPÔSOB ÚHRADY

- 3.1 Zmluvné strany sa v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, zákona o výkone trestu a podľa nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 384/2006 Z. z. o výške pracovnej odmeny a podmienkach jej poskytovania obvineným a odsúdeným v znení neskorších predpisov dohodli na cene prác podľa skutočne odpracovaných hodín vo výške **1,45 €** za jednu odpracovanú hodinu na odsúdeného.
- 3.2 Dohodnutá cena prác podľa bodu 3.1 sa zvýši za vykonanú prácu v deň štátneho sviatku o 50 %, v sobotu a nedeľu o 25 % a v noci o 20 %.

- 3.3 Za prácu nad ustanovený fond pracovnej doby (40 hod. týždenný pracovný čas v súlade so Zákonníkom práce) vzniká nadčasová práca, za ktorú sa dohodnutá cena prác podľa bodu 3.1 zvýši o 25 %.
- 3.4 Podkladom pre fakturáciu sú týždenné pracovné lístky za uplynulý mesiac, ktoré vystavuje poskytovateľ a potvrdzuje poverený pracovník objednávateľa, podľa skutočne odpracovaných hodín odsúdenými. Tento zároveň preberá vykonané práce denne alebo po ukončení pracovnej činnosti. Každý kalendárny mesiac bude účtovaný samostatne po jeho ukončení. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry sú týždenné pracovné lístky potvrdené povereným pracovníkom objednávateľa.
- 3.5 Faktúru vystaví poskytovateľ do 15-teho kalendárneho dňa po ukončení prác vykonaných v zúčtovacom mesačnom období.
- 3.6 Úhrady za vykonané práce realizuje objednávateľ mesačne, bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.7 Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru za každý kalendárny mesiac do 14 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia alebo faktúru vrátiť poskytovateľovi s požiadavkou na jej opravu alebo doplnenie; v opačnom prípade si poskytovateľ vyhradzuje právo pozastaviť plnenie podľa tejto zmluvy. V prípade vrátenia faktúry objednávateľom začína plynúť nová 14 dňová lehota na jej splatnosť odo dňa doručenia opravej alebo doplnenej faktúry objednávateľovi. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom odpísania finančných prostriedkov z účtu objednávateľa na účet poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.8 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry podľa bodu 3.7, má poskytovateľ právo účtovať si úroky z omeškania za každý aj začatý deň omeškania vo výške ustanovenej nariadením vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka v znení Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 303/2014 Z. z. z fakturovanej (dlžnej/neuhradenej) sumy. Sankčná faktúra je splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

Čl. 4

PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA

- 4.1 Poskytovateľ je povinný:
- a) zaradiť odsúdených na pracovisko v zmluvne dohodnutých počtoch,
 - b) vybaviť odsúdených podľa klimatických podmienok základným pracovným odevom, pracovnou obuvou a v prípade potreby aj prikrývkou hlavy,
 - c) realizovať oprávnenia a povinnosti zo zmluvy poverenými pracovníkmi poskytovateľa, na ktorých sú tieto kontakty:
- d) zabezpečiť poučenie poverených pracovníkov objednávateľa o zásadách styku s odsúdeným zaradeným na pracovisku v rozsahu predtlaču poučenia poskytnutého poskytovateľom;

poskytovateľ poučenie vykoná písomne v dvoch vyhotoveniach, pričom jeden výtlačok dostane objednávateľ.

Čl. 5 PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

5.1 Objednávateľ zabezpečí:

- a) prepravu odsúdených z Ústavu na výkon väzby a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody Bratislava na pracovisko do objektu Mlynská dolina a späť na vlastné náklady (zabezpečením a odovzdaním cestovných lístkov MHD priamo odsúdeným); pri preprave odsúdených prostredníctvom osobného motorového vozidla je objednávateľ povinný dodržiavať príslušné ustanovenia zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- b) preukázateľné oboznámenie odsúdených zaradených do práce v súlade s platnými právnymi predpismi o bezpečnosti a ochrane a zdravia pri práci (zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) pred začatím dohodnutých prác a školenie odsúdených zaradených do práce o ochrane pred požiarom (zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov) s prihliadnutím na charakter vykonávaných prác a ich riziká,
- c) podmienky na riadne plnenie pracovných úloh odsúdených a v záujme zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci dodržiava povinnosti ustanovené osobitnými predpismi (zákon č. 124/2006 Z. z.) a tiež zabezpečí, aby priestory pracovísk, stav komunikácií, stroje, zariadenia, nástroje, materiály, pracovné pomôcky, pracovné postupy, usporiadanie pracovných miest a organizácia práce neohrozovali bezpečnosť a zdravie odsúdených,
- d) záchvat odsúdených na jednotlivé práce, riadenie pracoviska a kontrolu kvality prác prostredníctvom potrebného počtu kvalifikovaných, odborne spôsobilých osôb,
- e) vybavenie odsúdených potrebným pracovným náradím a osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami podľa druhu vykonávaných prác a hodnotenia rizík z pracovného prostredia ako aj ich udržiavanie, najmä čistenie, opravu a výmenu,
- f) aby odsúdení na poskytnutých osobných ochranných pracovných prostriedkoch resp. na pracovnom odevu nemali vyobrazené hanlivé výrazy, mená fyzických osôb, právnických osôb, politických strán a hnutí,
- g) denné organizovanie, riadenie práce, preberanie kvality a množstva práce prostredníctvom povereného pracovníka objednávateľa, čo bude potvrdené podpisom na týždennom pracovnom lístku,
- h) pre odsúdených osobitný priestor na prezliekanie (šatňa), umývanie, štandardné sociálne zariadenie, vrátane hygienických potrieb a na dostupnom mieste vybavenú lekárníčku prvej pomoci,
- i) podmienky bezpečnej práce podľa platných predpisov a nie je oprávnený požadovať zmenu druhu práce na takú, ktorá by bola v rozpore s čl. 1 alebo s príslušnými predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci,
- j) v prípade vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmovou na zdraví u odsúdeného zaradeného do práce, či príslušníka alebo zamestnanca Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „ZVJS“) je objednávateľ povinný umožniť vyšetrenie príčiny a okolností vzniku predmetného závažného úrazu na pracovisku objednávateľa, ktoré vykoná pracovník orgánu dozoru ZVJS nad bezpečnosťou a ochranou zdravia pri výkone štátnej služby a pri práci a pre ochranu pred požiarom z GR ZVJS v Bratislave a za týmto účelom im poskytnúť potrebné podklady a súčinnosť. Pri vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou

- ujmou na zdraví nemeniť stav pracoviska po vzniku úrazu skôr než bude udalosť zadokumentovaná autorizovaným bezpečnostným technikom objednávateľa alebo zhotoviteľa,
- k) zamedzenie prístupu a prichádzaniu do styku s alkoholom, omamnými a psychotropnými látkami odsúdeným na pracovisku,
 - l) pitný režim na pracovisku po dohode s poskytovateľom, a to pri pracovnej dobe 8 hodín denne min. 1,5 l – 2 l zdravotne nezávadného nápoja na osobu; v prípade, že vonkajšia teplota prostredia klesne na 4 °C a nižšie, objednávateľ zabezpečí teplý zdravotne nezávadný nápoj alebo možnosť prípravy teplého nápoja na pracovisku,
 - m) možnosť vstupu kontrolným orgánom poskytovateľa na pracovisko počas pracovného času odsúdených, predloží poskytovateľovi vyžiadanú dokumentáciu súvisiacu so zamestnávaním odsúdených a v dohodnutých termínoch zabezpečí odstránenie prípadných zistených nedostatkov súvisiacich s pracovnou činnosťou odsúdených.
- 5.2 Ak došlo pri plnení úloh podľa tejto zmluvy alebo v priamej súvislosti s nimi k poškodeniu zdravia odsúdeného alebo k jeho smrti úrazom, zodpovedá za škodu tým vzniknutú objednávateľ. Objednávateľ sa zbaví zodpovednosti celkom alebo sčasti ak preukáže, že príčinou škody boli skutočnosti uvedené v § 196 ods. 1 a 2 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákonník práce“).
- 5.3 V prípade potreby vykonania prác mimo vymedzeného pracovného času uvedeného v čl. 2 bode 2.2, objednávateľ písomne (e-mailom alebo faxom) požiada o ich realizáciu najneskôr dva pracovné dni vopred, pričom sa rešpektujú príslušné ustanovenia Zákonníka práce. V odôvodnených prípadoch po vzájomnej dohode zmluvných strán je možné požadované práce mimo vymedzeného pracovného času vykonať aj v kratšej lehote.
- 5.3 Žiadosť o vykonanie prác mimo pracovného času objednávateľ predkladá poverenému pracovníkovi poskytovateľa, ktorý žiadosť predloží riaditeľovi ústavu Bratislava na schválenie.
- 5.4 Kontakty na poverených pracovníkov objednávateľa sú:
- 5.5 Poverený pracovník objednávateľa:
- a) organizuje, riadi práce, preberá kvalitu a množstvo práce vykonávanú odsúdenými, čo poverený pracovník potvrdí podpisom na týždennom pracovnom lístku,
 - b) dbá na dodržiavanie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarimi,
 - c) počas pracovnej doby odsúdených kontrolnou činnosťou preveruje prítomnosť odsúdených na určenom pracovisku v objekte Šagátova a v objekte Mlynská dolina,
 - d) závažné skutočnosti a relevantné poznatky zistené vlastnou kontrolnou činnosťou (napríklad nenastúpenie na pracovisko, vzdialenie sa z pracoviska a poškodenie zdravia) bezodkladne hlási poverenému pracovníkovi poskytovateľa.

Čl. 6 STRAVOVANIE ODSÚDENÝCH

- 6.1 Objednávateľ zabezpečí stravovanie pre odsúdených poskytovaním jedného teplého hlavného jedla denne prostredníctvom poskytovateľa.
- 6.2 Nárok na poskytnutie stravy má odsúdený, ktorý v rámci pracovnej zmeny vykonáva prácu viac ako 4 hodiny.

- 6.3 Objednávateľ vo vymedzenom čase od 11:30 hod. do 12:00 hod. v objekte Šagátova a od 12:00 hod. do 12:30 hod. v objekte Mlynská dolina zabezpečí odsúdenému prestávku na odpočinok a jedenie. Prestávka na odpočinok a jedenie sa nezapočítava do pracovného času.
- 6.4 Ak odsúdenému z objektívnych príčin (napríklad úraz, prevádzkové dôvody, predčasné ukončenie pracovnej zmeny zo závažných dôvodov) nemôže objednávateľ zabezpečiť poskytnutie stravy podľa bodu 6.1 a 6.2, bezodkladne o tejto skutočnosti informuje poskytovateľa prostredníctvom jeho povereného pracovníka; v takom prípade poskytnutie stravy odsúdenému zabezpečí priamo poskytovateľ.

Čl. 7 ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODY

- 7.1 V prípade vzniku škody neúmyselnou alebo úmyselnou činnosťou odsúdených je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu prizvať splnomocneného pracovníka poskytovateľa k jej prešetroeniu.
- 7.2 Pri posudzovaní zodpovednosti za škody, ktoré vznikli objednávatel'ovi, sa postupuje podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 7.3 Poskytovateľ nezodpovedá za škody, ktoré vznikli objednávatel'ovi z dôvodu prepustenia odsúdených z výkonu trestu odňatia slobody na základe amnestie prezidenta republiky, nenastúpenia odsúdených do práce z dôvodu hromadného ochorenia, karantény alebo závažných bezpečnostných dôvodov a iných odôvodnených opatrení poskytovateľa.

Čl. 8 UKONČENIE ZMLUVY

- 8.1 Túto zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, a to písomnou dohodou zmluvných strán, výpoveďou zmluvy podľa bodu 8.2 alebo odstúpením od zmluvy.
- 8.2 Túto zmluvu môže písomne vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 8.3 Ak sa porušenie zmluvnej povinnosti zmluvnou stranou považuje v zmysle ustanovení tejto zmluvy alebo podľa § 345 Obchodného zákonníka za podstatné porušenie zmluvy, môže oprávnená strana od zmluvy okamžite odstúpiť, pokiaľ to oznámi písomne druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o porušení dozvedela. Za podstatné porušenie povinnosti podľa tejto zmluvy sa rozumie porušenie povinnosti, kedy môže zmluvná strana okamžite odstúpiť od tejto zmluvy.
- 8.4 Ak oprávnená strana oznámi druhej strane, že na splnení zmluvných povinností naďalej trvá, alebo nevyužije právo od zmluvy okamžite odstúpiť, môže od zmluvy odstúpiť len spôsobom pre nepodstatné porušenie zmluvy v zmysle § 346 Obchodného zákonníka.
- 8.5 Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká dňom doručenia prejavu vôle oprávnenej strany druhej zmluvnej strane.
- 8.6 Okamžite odstúpiť od zmluvy je oprávnený:
- a) poskytovateľ z dôvodu závažných skutočností, ktoré bránia plneniu podľa tejto zmluvy; takýmito skutočnosťami sú najmä útek odsúdených, amnestia, hromadné ochorenie,

nepokoje a taký pokles počtu odsúdených umiestnených na otvorenom oddelení, ktorý bez zavinenia poskytovateľa neumožňuje plnenie podľa tejto zmluvy,

- b) poskytovateľ v prípade, ak objednávateľ neuhradí faktúru podľa čl. 3 ani do 30 kalendárnych dní po márnom uplynutí dodatočne určenej lehoty jej splatnosti poskytovateľom,
- c) objednávateľ v prípade, keď poskytovateľ koná v rozpore s touto zmluvou a/alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi a na výzvu objednávateľa toto konanie a jeho následky v primeranej lehote určenej objednávateľom neodstránil,
- d) objednávateľ v prípade, ak mu zanikla potreba vykonávania pomocných prác, resp. nemá dostatočné finančné krytie na ich úhradu.

- 8.7 Zmluvný vzťah založený touto zmluvou možno skončiť aj písomnou dohodou zmluvných strán, a to dňom uvedeným v takejto dohode; v dohode o ukončení tejto zmluvy sa súčasne upravujú aj nároky zmluvných strán vzniknuté na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou.

Čl. 9 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Zmeny identifikačných údajov zmluvných strán, vrátane zmeny osôb oprávnených rokovať vo veciach zmluvy a zmeny poverených pracovníkov zmluvných strán a ich kontaktných údajov sa môžu uskutočňovať formou postupne číslovaných protokolárnych záznamov, podpísaných zástupcami zmluvných strán. Ostatné zmeny a doplnky zmluvy možno uskutočniť len dodatkom k tejto zmluve, inak je zmena či doplnenie neplatné, a to len formou postupne číslovaných dodatkov, ktoré musia mať písomnú formu a musia byť podpísané zástupcami zmluvných strán.
- 9.2 Pokiaľ nie je v tejto zmluve ustanovené inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, Zákonníka práce a všeobecne záväznými právnymi predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci.
- 9.3 Táto zmluva na je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží tri vyhotovenia.
- 9.4 Táto zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 01.01.2017 za predpokladu jej predchádzajúceho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 9.5 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
- 9.6 Zmluva je evidovaná u objednávateľa pod číslom GR ZVJS-7-30/32-2016.

V Bratislave, dňa

Za objednávateľa

V Bratislave, dňa

Za poskytovateľa

.....
plk. Ing. Milan Ivan
generálny riaditeľ
Zboru väzenskej a justičnej stráže

.....
plk. Ing. Miroslav Smolek
riaditeľ ústavu
Ústavu na výkon väzby
a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody